

おだわらいふ

1/15-2/14

2002

1 月号
1/15

平成14年1月15日発行
No.811

好評開催中!

セピア色の写真展

小田原の古写真に、歓声あがる

2月24日まで 小田原城常盤木門にて



こちらも御期待を!

市史史料展 小田原の懐かしい景

1月26日(土)から

詳しくは15ページを参照

セピア色の写真展 記念講演会

「セピア色時代の小田原城下と東海道」

日時 2月10日(日) 14:00~16:00

場所 市立図書館

定員 70人・先着順

講師 市史編さん委員 小笠原 清さん

申込 市立図書館 ☎24-1055

健康コーナー	6
こども	7
募集	7~9
スポーツ	9~10
講座・教室	10~11
税金・年金・補助	11~12
相談	12
お知らせ	12~13
市民プラザ	14
イベント	14~16

小田原市議会12月定例会

●行政総務課 331291

補正予算や条例議案など39議案を審議

市議会12月定例会は11月20日から12月18日まで開かれました。審議された主な内容は次のとおりです。

- 専決処分の報告
- 平成12年度小田原市一般会計継続費精算報告書の報告
- 平成12年度小田原市一般会計歳入歳出決算の認定については12件の決算の認定について
- 平成13年度小田原市一般会計補正予算は10件の補正予算
- 政治倫理の確立のための小田原市長の資産等の公開に関する条例ほか4件の条例の一部改正
- 土地の取得について小田原市ともの森公園わんぱくランド用地・校舎等の取得について小田原市立大窪小学校校舎等
- 西湘地区農業共済事務組合規約の変更について
- 西湘地区農業共済事務組合規約の変更について
- 尾崎茂さんを選任
- 土地税制の適正化等に関する意見書
- 新たな農作物貿易ルールの確立に向けた意見書

平成13年度12月補正予算の概要

- 一般会計補正予算
 - 10億834万1千円追加
- 競争事業特別会計補正予算
 - 10億456万3千円追加
- 天守閣事業特別会計補正予算
 - 52万1千3千円追加
- 下水道事業特別会計補正予算
 - 48万14万円追加
- 国民健康保険事業特別会計補正予算
 - 3億872万3千円追加
- 国民健康保険診療施設事業特別会計補正予算
 - 84万8千1千円追加
- 交通災害共済事業特別会計補正予算
 - 59万7千7千円追加
- 公設地方卸売市場事業特別会計補正予算
 - 590万6千円追加
- 片浦地区簡易水道事業特別会計補正予算
 - 120万1千8千円追加
- 成田・桑原土地画整理事業特別会計補正予算
 - 459万5千円追加
- 介護保険事業特別会計補正予算
 - 1億700万4千円追加

補正予算の主な内容は、次のとおりです。

- 児童手当の増額
 - 児童手当法の改正により、所得制限の限度額が引き上げられたことに伴い、不足が見込まれる児童手当を増額計上した。
- 保育所施設改善管理体制緊急整備費の助成
 - 民間保育所が、入所児童の安全確保のために実施する門扉や非常通報装置等の施設整備にに対し、その経費の一部を助成する。
- 合併処理浄化槽整備費補助金の増額
 - 合併処理浄化槽の設置件数の増加に伴い、不足が見込まれる整備費補助金を増額計上した。
- 低公害車購入費補助金の増額
 - 低公害車の普及による購入台数の増加に伴い、不足が見込まれる購入費補助金を増額計上した。
- 松くい虫防除費の増額
 - 松くい虫の被害が見られる松の伐採や、樹幹への薬剤注入の経費を増額計上した。
- 錦通り商店街景観整修事業の助成
 - 錦通り商店街が実施する景観修繕事業に対し、財自治総合センターからのコミュニティ助成事業助成金を財源に、その経費の一部を助成する。

●天神橋架替事業費の計上

久野地区の天神橋の架け替えで、平成13年度から平成15年度までの3か年継続事業で実施する。

●視聴覚教育用プロジェクターの購入

小学校の情報教育や研究発表等に活用するため、視聴覚教育用の液晶プロジェクターを購入する。

●文化財調査経費の増額

個人住宅など建設に伴う緊急発掘調査の増加に伴い、不足が見込まれる調査経費を増額計上した。

●地区公民館建設事業費の助成

第三区自治会の地区公民館整備に対し、その経費の一部を助成する。



なお、次のとおりご寄付をいただきましたので、そのご意思を生かせるように、各基金に積み立てました。

【寄付者一覧】（敬称略）

- ◆ふるさと文化基金寄付金
 - （合計14万5874円）
 - 中央公民館フェスティバル実行委員会、小野あけみダンスグループ
- ◆社会福祉基金寄付金
 - （合計44万3810円）
 - 和興エン지니어リング株式会社、神奈川支店／秀順会／秀順会出演者一同、小田原陶芸同好会、小田原市ゴルフ協会
- ◆ふるさとより基金寄付金
 - （合計8万7710円）
 - 小田原庭園業組合／小田原ウーザーフェスティバル実行委員会
- ◆学校教育環境整備事業費寄付金
 - （合計50万円）

●財政課 331312

12月定例会の議案は、行政情報センター（市役所4階）支所連絡所までご覧になれます。詳しい審議の内容は、2月上旬に配布される「市議会だより」をご覧ください。

民間から 行政改革の アドバイザー

—全国募集!—



市では、平成14年度から新しい行政改革の方針の下、新たな時代にふさわしい市民満足度の高い成果志向の行政運営を行うため、民間経営の発想などを取入れた大胆な行政改革を推進していくこととしました。

そこで、広く人材を全国に募り、民間企業や組織の経営に直接携った経験者を招き入れ、行政改革の推進のために指導・助言をお願いしたいと考えています。あなたの経営感覚をぜひ小田原市の行政に生かしてください。

〔仮称〕行政経営専門員(非常勤嘱託員)を募集

対象 昭和14年4月1日現在で満40歳以上の方(いままに民間の会社や組織の経営に直接たずさわった経験・経歴のある方で、行政改革に意欲を持っている方)、市内に居住しているか否かを問いません。

募集人員 1人

勤務開始予定日 平成14年4月1日

申込受付期間 平成14年1月15日(火)～2月15日(金)

提出書類 ①市販の履歴書1通(写真を貼る) ②小論文(400字詰め原稿用紙3枚以内、テーマ「私の考える行政改革」) ※提出書類は返却しません。

選考 ①論文審査 2月末頃までに合否にかかわらず通知します。②面接 論文審査に合格した方を対象に面接を実施します。

※申込みの注意 提出書類を直接持参いただくか、郵送により申込みをしてください。郵送で申込みをするときは、つぎのことに注意してください。

①郵送先 企画政策課行政経営担当(〒250-8555 小田原市荻窪300番地 小田原市役所) ②郵送方法 封筒に赤で「非常勤嘱託員採用申込」と書いて、必ず「配達記録」郵便で申し込んでください。③受付期限 郵送の申込みは2月15日(金)までに到着したものに限り受付します。

勤務条件など ①職務内容 行政改革にかかる指導・助言 ②勤務日数 週3日前後 ③委嘱期間 1年以内 応募を希望する方に詳しい募集要項をお配りします。 申込・問合わせ 企画政策課 ☎0465(33)1305(直通)

2月のIT講習 二次募集中!!

●講座の内容 1人に1台用意されたパソコンで、講師の指導のもと、パソコン入門、文書作成、ホームページ閲覧、電子メール送受信について基礎技能を習得。受講時間はそれぞれ3時間ずつ合計12時間。

●対象 市内在住・在勤・在学の20歳以上のパソコン初心者(多数抽選)

●受講料 無料(ただし、テキスト代として500円必要)

●申込方法 はがきに①氏名(ふりがな)・②性別・③年齢・④職業・⑤郵便番号・⑥住所・⑦電話番号・⑧第1希望の講座番号・⑨第2希望の講座番号・⑩第3希望の講座番号を書いて郵送。※講座番号は「2月のIT講習二次募集講座一覧」から一つずつ選んでください。

●申込 1月28日(月)までに(必着)。

〒250-0042 小田原市荻窪179

小田原市IT講習受付センター

●受講決定者への通知 抽選により当選された方のみに、1月31日(木)に受講票を発送します(当落に関するお問い合わせはご遠慮ください)。

※はがき受付後の日程変更はできません。

※下記のような場合には、受付が無効になります。

- ・1枚で複数人分の申し込みをした場合
- ・記入項目に漏れがあった場合
- ・受講対象者以外の方が申し込みをした場合

IT講習は2月で終了となります。まだ受講されていない方はお早めに!

●小田原市IT講習受付センター ☎66-2200(平日9:00～16:00)

※電話での申し込みはできません。

<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/it/>

○おだわら・くらしのテレフォンガイドでも情報提供しています。(24時間対応) ☎33-1266(サービスコード300)

2月のIT講習二次募集講座一覧

平日午前コース (9:30～12:30)

講座番号	受講日	場所	定員
2-1	2月12日(火)～15日(金)	NTT東日本小田原支店谷津ビル	10人

平日午後コース (13:30～16:30)

講座番号	受講日	場所	定員
2-2	2月12日(火)～15日(金)	NTT東日本小田原支店谷津ビル(ゆつたりコース)	14人

2日間コース (9:30～12:30、13:30～16:30)

講座番号	受講日	場所	定員
2-3	2月5日(火)・6日(水)	小田原アリーナ	14人
2-4	2月5日(火)・6日(水)	NTT東日本小田原支店谷津ビル	17人
2-5	2月7日(木)・8日(金)	小田原アリーナ(サクサクコース)	34人
2-6	2月7日(木)・8日(金)	管我みのり館	11人
2-7	2月7日(木)・8日(金)	NTT東日本小田原支店谷津ビル	17人

土日コース (9:30～12:30、13:30～16:30)

講座番号	受講日	場所	定員
2-8	2月9日(土)・10日(日)	管我みのり館	5人

*各コースとも講習内容は同じです。

〔「サクサクコース」と「ゆつたりコース」は講座の時間配分が変更になります。〕

*駐車場がある会場でも、できる限り徒歩や自転車などでご来場ください。

小田原市の財政状況

市では、毎年6月と12月に財政状況を公表しています。今回は、平成13年4月1日から9月30日までの財政状況と、平成12年度の決算状況についてお知らせします。

おだわら・くらしのテレホンガイド
 財政課 ☎ 33 1 3 1 1
 ☎ 33 1 2 6 6
 (サービスコード838)

平成13年度上半期の財政状況

一般会計では、6月、9月に補正を行い、6月には、「5つの戦略会議」など、9月には、「西がみ連邦共和国」や「小田原南なりわい交流館・角島」などの経費を計上した結果、予算現額は、約59.9億9,200万円となり、当初予算に比べ、約18億9,200万円の増になりました。

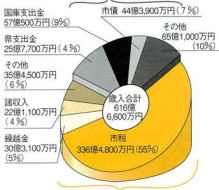
歳出予算を大きなものから見ると、民生費22.6%、土木費19.7%、総務費13.5%、衛生費11.9%となり、保育所の運営や生活保護などの福祉関係や、市民生活に密着した道路整備の充実などに重点を置いた予算となっています。

平成12年度の決算状況

平成11年度の決算と比較してみると、自主財源である市税が、43%の減少となりました。これは、個人市民税が99%、法人市民税が0.4%、固定資産税が0.7%それぞれ減少したことになります。

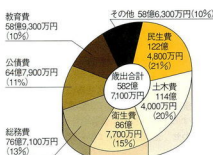
歳出は、義務的経費では、人件費が0.9%、公債費が4.4%それぞれ増加となったものの、扶助費が13.9%減少したことにより、総額では28.3億7,400万円と、およそ7億投資的経費では、10.3億2,800万円と、およそ16億2,400万円(18.7%増)加えています。

●依存財源



●自主財源

自主財源は、皆さんの納めた税金など、市が直接調達できる財源です。依存財源は、国や県から入ってくるお金で、使いみちが国の基準などで定められている財源です。



競輪収益金の使途状況

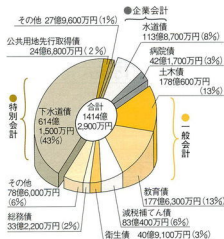
平成12年度収益金総額6億円

道路・河川・公園等整備	3億1,000万円
学校等教育施設整備	1億1,000万円
下水道整備	1億8,000万円

詳しい内容を知りたい方のために、行政情報センター(市役所4階)と図書館に、予算書や決算書などを閲覧できるように用意しています。

長期借入金の状況

小田原市が抱える借金の内訳です。この借入金の返済にあてられるのは、歳出の公債費です。



特別会計

	歳入決算額	歳出決算額
競輪事業	217億8,300万円	207億2,500万円
天守閣事業	1億7,200万円	1億5,200万円
下水道事業	109億7,600万円	108億
国民健康保険事業	135億7,400万円	130億2,200万円
国民健康保険診療施設事業	3,500万円	2,600万円
交通災害共済事業	5,600万円	5,000万円
公設地方卸売市場事業	2億100万円	1億9,000万円
老人保健医療事業	141億5,400万円	140億8,100万円
片浦地区簡易水道事業	2億4,200万円	2億2,600万円
公共用地先行取得事業	8,900万円	8,900万円
成田桑原土地面整理事業	3,300万円	2,800万円
介護保険事業	49億8,100万円	48億2,200万円

水道会計

区分	予算現額	執行済額
収益的収支	収入 37億6,900万円 支出 35億100万円	収入 37億9,500万円 支出 33億2,900万円
資本的収支	収入 3億2,700万円 支出 13億7,500万円	収入 3億9,800万円 支出 12億4,300万円
概要	給水戸数 64,729戸 給水量 23,360,795m ³	給水人口 179,193人

病院会計

区分	予算現額	執行済額
収益的収支	収入 92億9,800万円 支出 92億9,700万円	収入 92億5,200万円 支出 92億3,900万円
資本的収支	収入 300万円 支出 5億900万円	収入 300万円 支出 4億9,900万円
利用者数	外来 延べ患者数 414,007人 入院 延べ患者数 143,427人	1日平均患者数 1,690人 1日平均患者数 393人

市の会計は、一般会計・特別会計・企業会計の3種類に分かれています。

●一般会計
福祉、教育、道路整備などみ処理など、地方公共団体が基本的にすべき事業のための会計です。

●特別会計
基本的に事業による収入で運営されている会

計で、競輪や下水道、国民健康保険事業などがあります。

●企業会計
市では、水道と病院の事業を、経済性を発揮するため、公営の企業活動というべき企業会計で運営しています。

緊急雇用対策の一環として、 消防職員を募集します。

3月新卒予定の高校生の積極的な応募をお待ちしています。 ☎職員課 ☎33-1241

受付期間 1月25日(金)・28日(月)～30日(水)8:30～17:00

試験日 2月9日(土)8:30～13:00

試験会場 小田原市役所

選考方法

第1次試験 教養試験・適性検査・性格検査

第2次試験 個別面接・身体検査・体力測定・作文

申込方法 提出書類を本人が市役所職員課に直接持参。「小田原市職員採用試験案内」を1月15日から市役所職員課(4階)、総合窓口(2階)、消防本部、マロニエ、支所、連絡所、窓口コーナーに配置するので参照してください。

職種採用	予定人員	受験資格
消防		採用後概ね1時間で通勤可能な人、身体的条件を満たす人
消防A	2名程度	昭和52年4月2日から昭和57年4月1日までに生まれた人
消防B	2名程度	昭和57年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた人



市職員給与のあらまし

職員課 ☎33-1241

市では、2,121人の職員が、皆さんの市民生活を豊かにするために、医療、福祉、土木、消防などさまざまな分野で働いています。今回は、市職員の給与などについて、そのあらましをお知らせします。

職員の支給される給与は、毎月支給される給与と各種手当と退職時に支給される退職手当からなっていますが、これは、地方公務員法に基づき、国家公務員、他の市町村職員の給与、民間企業従業員の給与などを考慮して、市議会の議決を経て、条例で定めています。

本年度は、民間企業のボーナスに相当する期末・勤勉手当の支給月数を0.05月分引き下げ、年間4.7月分としました。



●ラスパイレス指数の推移



●平成13年度職員給与費(当初予算)

給与費				1人当たり
給料	期末・勤勉手当	その他の手当	計	給与費
91億7,516万円	42億9,198万円	32億454万円	166億7,168万円	786万円

●平均給料月額状況

平成13年4月1日現在

区分	小田原市		神奈川県		国	
	平均給料	平均年齢	平均給料	平均年齢	平均給料	平均年齢
一般行政職	353,105円	41.4歳	380,048円	43.5歳	329,470円	40.2歳
技能労務職	332,187円	48.4歳	351,264円	49.1歳	290,508円	48.7歳

●一般行政職の経験年数別給料月額

平成13年4月1日現在

学歴区分	経歴5年	経歴10年	経歴15年	経歴20年
大学卒	227,600円	286,300円	347,000円	400,900円
高校卒	196,300円	235,600円	302,900円	365,900円

●特別職の給料・報酬等の状況

平成14年1月1日現在

区分	給料・報酬月額	期末手当(13年度)
市長	1,007,000円	
助役	832,000円	
収入役	719,000円	3.55月分
議長	589,000円	
副議長	514,000円	
議員	478,000円	3.75月分

■職員数の状況

各年4月1日現在

部門	平成12年度	平成13年度	増減数
一般行政部門	1,004人	960人	△44人
教育	282人	270人	△12人
消防	213人	212人	△1人
病院・水道等	668人	679人	11人
合 計	2,167人	2,121人	△46人

※小田原市の職員の削減数(対12年度)は、県内では、政令市を除き、第1位です。

職員数の適正化に取り組んでいます

市では、行政改革の一環として職員の定員適正化計画を策定し、平成10年度(2,243人)から5年間で100人以上の職員を削減する数値目標を設定しました。事務事業の見直しや臨時職員の効果的な活用、委託化の推進などに取り組んだ結果、平成13年度には職員数2,121人(10年度からは122人の減)となり、平成15年を待たず目標を達成しました。

本格的な分権の時代を迎え、また多様化、複雑化する市民ニーズに対応するため、今後も市役所の業務は増加するものと思われませんが、平成14年度からスタートする新しい行政改革の方針の下、さらなる職員数の適正化を進めるとともに、市民の皆さんに満足していただける質の高い行政サービスが提供できるよう努めていきます。

健康コーナー

保健センター ☎ 47-0820



2月の乳幼児健康診査など

場所 保健センター
受付 13:00～14:00
持ち物・マタニティクラスのパログラムなどは、健康カレンダーをご覧ください。

4か月児健康診査	平成13年10月生	7日	14日	21日
8～9か月児健康診査	指定医療機関 無料 お子さんの月ごとに、予防接種の案内と一緒に無料受診券を郵送します。			
1歳6か月児健康診査	平成12年7月生	5日	12日	19日
2歳児歯科健康診査	平成12年1月生	6日	13日	20日
		受付	13:15～14:15	
3歳児健康診査	平成10年7月生	1日	8日	15日
マタニティクラス	前期 7日 13日 後期 18日 25日			電話申込制
定例育児相談	27日 毎月第4水曜日 受付/9:00～10:30			

●ツベルクリン反応・BCG（結核予防）

時間 13:30～14:30
場所 保健センター
対象 0 か月～3 歳11か月児

ツベルクリン反応検査	判定とBCG
2月26日(火)	2月28日(木)

個別接種は「健康カレンダー」をご覧ください。

1歳になったら、麻疹の予防接種を受けましょう！

風しん予防接種

今、風しんの接種率が低下しています。年長児や大人になって風しんにかかると重症になりやすく、また妊娠初期にかかると先天性異常児（先天性白内障・難聴・心臓奇形など）が生まれる可能性が高くなりますので、妊娠前に予防接種を受けておくことが大切です。

注）予防接種法の改正により、昭和54年4月2日から昭和62年10月1日生まれの方は、平成15年9月30日まで無料で風しんの予防接種ができるようになりました。まだ風しんの予防接種を受けていない方は接種をしましょう。接種する場合は、あらかじめ医療機関にお問い合わせください。

在宅寝たきり老人等訪問歯科診療

寝たきりで通院が困難な方のために、自宅でも歯科医師が診療します。ご希望の方は電話でお問い合わせください。 ☎ 47-0820

すこやか健康相談

日ごろの健康や高血圧・高脂血症・糖尿病などの生活習慣病、その他の病気に関する相談に、保健師・栄養士がお応えします。

日時 2月15日(金) 9:30～11:00

場所 保健センター（電話申込制）

休日診療カレンダー

場所 保健センター

●休日診療

受付 8:30～11:30(歯科 9:00～)、13:00～15:30
※健康保険証をお忘れなく！

	内科	小児科	耳鼻咽喉科	眼科	歯科
1月 20日(日)	○	○	○	○	○
27日(日)	○	○	○	○	○
2月 3日(日)	○	○	○	○	○
10日(日)	○	○	○	○	○
11日(祝)	○	○	○	○	○
17日(日)	○	○	○	○	○

休日夜間急患診療所 ☎ 47-0823

休日急患歯科診療所 ☎ 47-0825

休日夜間急患調剤薬局 ☎ 47-0826

●準夜間診療（内科・小児科）

受付 平日 19:00～22:00

土・日・祝日 18:00～22:00

●重症の場合は24時間いつでも

消防署 ☎ 49-4410

●市立病院で毎日夜間、小児科の急患診療を行います。 ☎ 34-3175

こころの電話相談室

毎週月曜日 11:00～14:00 主に中高年の方を対象に臨床心理士がお受けします。
☎ 46-0055

高血圧予防教室

高血圧は放っておくと全身に様々な合併症を引き起こす生活習慣病です。まずは高血圧を正しく理解し、日頃の生活習慣を振り返ってみましょう。

場所 保健センター（電話予約制）

時間 2月26～15:00(受付13:00～)

1月28日(月) 高血圧症とは 予防と運動

講師 医師 原久美子さん・保健師

2月14日(木) 高血圧予防の食事・生活

講師 栄養士・保健師

小田原薬剤師会 特別講演会 エイズ・正しい知識と予防法

日時 2月17日(日) 12:00～13:30

場所 保健センター

問 薬剤師会 ☎ 23-2658

すこやかノート

献血

輸血が1番最初に行われたのは17世紀です。この時行われたのは子羊の血を人に輸血するもので、不成功に終わったため輸血は禁止されました。再び輸血が開始されたのは19世紀ですが、血液型が分からないまま行われたので、ほとんど成功しませんでした。

血液型が発見されたのは20世紀になってからです。この後次々と血液の成分が解明され、3世紀をへて、やっと輸血が安全に行われるようになりました。

現在輸血は全血輸血から赤血球のみ、血小板のみといった成分輸血など様々あり、より安全により多くの人に行われるようになりました。

例えば、初めて献血を行う人をは

じめ、一定時期には必ず献血に来てくれる熱心な人達の安全を確保するため、採血基準も設けられました。これはこれらの人達の血液の成分の回復が鈍って貧血状態になることを防ぐためです。

これからも1人でも多くの人を救うために献血基準を守って協力してください。

「はたちの献血」キャンペーン実施中。
400ml献血にご協力をお願いします。

小田原駅東口	1月22日(火)・30日(木) 2月8日(金)・14日(木)
イトーヨーカドー	1月31日(木) 2月9日(土)

時間 10:00～12:00、13:00～15:30



こども 児童対象の 行事など

青少年課 ☎49-8900

冬の児童文化行事

①申し込みは、電話で受け付けます。1月16日(水)～23日(水)8:30～17:00(20日)・21日(月)を除くまでに、住所、氏名、電話番号、学校名、学年、希望行事をお知らせください。複数の行事に申し込み可能です。②多数抽選。③詳しい案内は、後日電話で全員に連絡します。④申し込み締切り後、定員に達しない行事は、定員まで受け付けますので、電話で問い合わせください。

行事名	日時	場所	参加対象	定員	締切り日時・注意事項など
冬の夜空をながめてみよう！ (美しい輝きをみせてくれる星たち)	1月27日(日) 17:00～19:00	小田原市役所	小学1年生～ 中学2年生	20人	申込締切日…1月23日(水)17:00まで 親子参加大歓迎 雨天の場合、室内にて冬の星座の説明
おいしいおかしをつくってみよう！ (みんなでのしくクッキング)	2月3日(日) 9:30～12:00	マロニエ	小学1年生～ 6年生	20人	申込締切日…1月23日(水)17:00まで 親子参加大歓迎

ほほえみ演芸会

青少年課 ☎36-2381

おだわらシルバーク大学の皆さんによる楽しい演芸や、児童合唱団「さくらんぼ」の子どもたちによる、かわいい歌声が楽しめます。いっしょに遊びましょう。

日時 2月23日(土)10:00～11:40

場所 尊徳記念館

対象 幼児・児童・生徒40人(保護者同伴)・先輩

内容 童謡(みんなで歌いましょう)・神楽

川の昔話語り・紙芝居・手品等

申込 2月4日(月)から

アニメほか

題 名	日 時	場 所 (間)	定 員
よいこ名作劇場 ①3丁目のタマ うちのタマ知りませんか?猫の巣城 ②ミッキーマウスのバレンタインデー ③源吉いさんと子ぎつね	1月26日(土) ①10:00～ ②13:30～	中央公民館 (同 ☎33-5300)	各70人
市立図書館こども映画会 ①きつねのしっぽ ②おにたのぼうし	1月20日(日) 14:00～(開場13:40)	市立図書館 (かもめ図書館 ☎49-7800)	80人
かもめ図書館こども映画会 ①てんまのとりやん ②しあわせの王子 ③口出しチョンマ ④海ひこ山ひこ	①②1月26日(土) ③④2月9日(日) 14:00～(開場13:40)	かもめ図書館 (同 ☎49-7800)	各180人
子供映画会と金次郎のおはなし ①いたずらあまじやく ②どじょうこふなっこ ③二宮金次郎のおはなし	2月9日(日) 10:00～(開場9:50)	尊徳記念館 (同 ☎36-2381)	60人
子ども放送局 ①メインテーマ「あこがれの職業」 ②メインテーマ「スポーツ」	①1月26日(土) ②2月9日(日) 10:30～15:00	かもめ図書館 (青少年課 ☎49-8900)	各15人

にんぎょうげきじょう

青少年課 ☎49-8900

場所 かもめ図書館(両日とも)

日時 1月20日(日)13:30～14:30(開場13:10)

出演 人形劇団ボッケ・人形劇「ダンゴ

じょう」・「大きなごん」・旭丘高等学

校児童文化部・人形劇「ヘンゼルとグレ

ーテル」・紙芝居「3びきのこぶた」

日時 2月17日(日)10:30～11:30(開場10:10)

出演 人形劇団わらべ・人形劇「トン吉

とクラス」・人形劇「おしょうさんこぼ

うず」・ペープサート「すいかん」・ペ

ープサート「お茶わんポックリコ」・手品



募集

人員、作品
募集など

心理相談員(非常勤職員)

教育研究所 ☎33-1727

小田原市の教育相談指導学級で児童・生徒の支援などを行う心理相談員を募集します。書類選考、面接あり。

対象 大学または、大学院で心理学を専攻しカウンセラー(臨床心理士等)の資格がある方・1人

勤務時間 8:30～17:00(週4日勤務)

勤務場所 教育相談指導学級 本町教室

勤務内容

・不登校児童・生徒の支援(集団介入が主)

・心理検査

・カウンセリング、教育相談、学習相談など

報酬 市の規定による

申込方法 履歴書を教育研究所(市役所5階)へ持参または郵送。

申込 2月15日(金)までに

スタディ・サポート・スタッフ

学校教育課 ☎33-1685

『スタディ・サポート・スタッフ』は、市内の小中学校8校で、1年生の学校生活の基礎づくりができるように、活躍しています。学習の場面では、児童一人ひとりへの指導、小グループでの学習活動の指導等をしてもらいます。また、生活面では、給食・清掃の指導をはじめ、休み時間にもきめ細かな対応をしてもらうなど、教師と共に子ども達の学校生活をサポートしてもらっています。

児童の教育に熱意のある方、学校の教育方針に見て、ボランティア的に教師と協力して取り組んでいただける方、ご応募をお待ちしています。応募いただいた方は、スタディ・サポート・スタッフの登録メンバーとさせていただきます。

対象 教員免許(小学校または中学校)のある方
内容 原則として、学校のある日(月～金)に、1年間継続してサポートする。開始時刻は、学校により異なる。1日、4～6時間程度。13年度は、時給770円。

申込 履歴書を直接持参または郵送で。

〒250-8555 小田原市役所学校教育課

かまぼこ板に書く三行詩

小田原かまぼこ組合 ☎22-4068

かまぼこ板に素敵な詩を書いてください。入選作はかまぼこまつりの会場などで紹介します。

テーマ 「桜とかまぼこ」
桜とかまぼこの思い出、想いなど自由にうたってください。

申込方法 応募用紙に「三行詩」を書き、かまぼこ板に書き。板の使い方や表現方法は自由です。ただし、小田原かまぼこの板3枚使用してください。

部門 一般・ジュニア(中学生以下)

入賞 各部門とも、最優秀1本、優秀2本、佳作3本。賞金又は図書券や賞品など。

申込 3月11日(月)(消印有効)までに、小田原かまぼこ組合、各かまぼこ製造販売店、市役所産業政策課などにある応募用紙と一緒に郵送で。

〒250-0012 小田原市本町3-4-17

小田原かまぼこ組合「三行詩」係

土地を売ります

小田原市ホームページでも情報提供しています。
<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/>

土地区画整理地内の住宅地を売ります

住宅地(保留地)を先着順で売ります。販売箇所は現地でご覧いただけます。詳しくは、組合事務所までお問い合わせください。

くは、組合事務所までお問い合わせください。

小船森土地区画整理地内

小船森土地区画整理組合

☎43-4755

都市整備課 ☎33-1593



東千代土地区画整理地内

東千代特定土地区画整理組合

☎42-6558

都市整備課 ☎33-1593



工業用地を売ります

都市整備課 ☎33-1507

区画面積	販売価格
工業用地 1,273.49㎡(約385坪)	112,780,000円

市が造成した成田・桑原土地区画整理事業区域内の土地を、市内外を問わず先着順で売ります。パンフレットを用意していますので、ご希望の方は都市整備課(市役所6階)までお越しください。



臨時保健婦・士

職員課 ☎33-1244

業務内容 職員の健康管理・保健室の管理など
 勤務場所 市役所本庁舎保健室
 応募資格 保健婦・士の有資格者

募集人員 1人
 勤務時間 8:30~17:00(※勤務日・勤務時間は相談)
 賃金 月額8,800円(交通費は別途支給)

臨時職員台帳登録者

学校保健課 ☎33-1693 学校給食センター ☎36-7512

臨時職員台帳への登録を希望する方を募集します。登録者には臨時職員が必要になり次第、随時連絡をします。採用の時期は未定です。募集職種と仕事の内容は別表のとおりです。

職種	仕事の概要	勤務時間	賃金	資格
臨時給食調理員	学校給食の調理作業(週5日勤務)	一日8時間	時給 6,160円	はいずれも55歳
給食作業員	学校給食の調理作業(週5日勤務)	時間パート	時給 770円	
米飯パート	米飯給食実施日の洗浄作業(週2日勤務)	時間パート	時給 770円	
受入パート	学校給食センターなどから運ばれる学校給食の受取作業・食器の洗浄作業・学校給食センターなどへの食器の返送作業(週5日勤務)	時間パート	時給 770円	

※掲載の賃金は平成13年度の額です。

申込方法 履歴書に必要事項と希望職種(複数でも可)などを書いて郵送してください。

〒250-8555 小田原市役所 学校保健課

低公害車購入またはリース補助

環境保全課 ☎33-1481

低公害車を購入またはリースされる方に費用の一部を補助します。平成14年3月末日までに低公害車の登録が可能なお方で補助をご希望の方はお早めにお申し込みください。
 対象 市内に在住の個人(1年以上)または市内事業者(1年以上市内で営業)の方で、補助を受けた車両を5年間に使用していただける方
 対象となる低公害車 電気自動車、ハイブリッド自動車、天然ガス自動車、メタノール自動車
 補助額 車両本体価格の一部を補助します。詳細はお問合せください。
 応募方法 住所、氏名、電話番号、購入予定車種、購入予定時期を電話で、先着順。

要介護認定の訪問調査嘱託員

高齢介護課 ☎33-1872

選考の上、候補者台帳に登録し、必要になり次第任用します。
 内容 介護保険の要介護認定にかかる訪問調査
 対象 介護支援専門員(ケアマネジャー)・保健婦(士)・看護婦(士)・社会福祉士の有資格者、または同程度の専門的知識があり在宅サービスの経験のある方で、自動車運転可能な20歳~45歳の方・若干名
 勤務時間 9:00~16:00
 期間 3月31日まで
 報酬 月額10,000円
 申込方法 1月21日(月)までに、履歴書と資格証明(免許など)の写しを高齢介護課(市役所2階)へ持参
 申込 2月15日までに

ドイツ・青少年シンフォニーオーケストラのホストファミリー

市民交流課 ☎33-1706

神奈川県と友好提携をしているドイツ連邦共和国、バーデン・ヴュルテンベルグ州のチュービンゲン市から、音楽学校付属青少年シンフォニー・オーケストラの皆さんがやってきます。滞在中、市内の音楽団体とのジョイントコンサートなどを行う予定ですが、市内の一般家庭にホームステイを希望しています。あなたも、ホストファミリーとして、チュービンゲンの皆さんと交流してみませんか。
 滞在日程 4月1日(月)~5日(金) (5日間)
 4月1日(月) 小田原到着・歓迎会
 2日(火) ワークショップ・市役所でのロビーコンサート
 3日(水) 市内散歩・市民会館でのジョイントコンサート
 4日(木) ホストファミリーと過ごす
 5日(金) 小田原出発・帰国
 訪問人数 13歳~28歳の青少年・青年と指導者 約70人
 ホームステイ 原則として2人1組・メンバーは、日常英会話が可能。
 ・市役所などへの送迎は、ホストでお願いします。
 申込期間 1月15日(火)~2月28日(木)
 申込方法 募集要項にご記入の上、市民交流課まで提出してください。募集要項は、市民交流課(市役所5階)、おだわら国際交流ラウンジ(栄町駐車場3階)、支所・連絡所、窓口コーナーにあります。



スポーツ

各種スポーツ
大会・講習会など



募集

人員、作品
募集など

電動式生ごみ処理器 の無料貸出し

環境総務課 ☎33-1471

トレーニングルーム 利用者講習会(2月分)

対象 高校生以上・予約制

●小田原アリーナ ☎38-1144
日時 2月 7日(木) 18:30～20:00
2月17日(日)・23日(土) 9:30～11:00
定員 50人・先着順
申込 1月16日(水) 9:00～
●スポーツ会館 ☎23-2465
日時 2月 2日(土) 13:30～15:00
2月 6日(木)・16日(土) 18:30～20:00

卓球教室参加者募集

体育協会 ☎24-0343

日時 2月14日(木)・19日(火)・21日(木)・26日(火)・28日(木) 18:30～20:30
場所 小田原アリーナ
対象 市内在住・在勤・在学の小学生以上
50人・先着順
参加料 1,500円(傷害保険料を含む)
申込 2月8日(金)までに

小田原地区実業団対抗 駅伝競走大会参加募集

スポーツ課 ☎38-1149

県西地区2市8町の企業・事業所対抗の駅伝大会です。たくさんの方のチームの参加をお待ちしています。
日時 2月17日(日) 9:00スタート11:00ゴールコース 全6区間(28.9km)市役所～西湘賀物駅入口前～小田原球場～明治製菓入口～川崎陸送前～舟原公民館～市役所
事故防止のため車による応援は禁止します。
申込 1月29日(火)までに

人+木=休らふ 全国「木のクラフトコンペ」作品募集

～小田原・箱根木製品フェア2002へ向け～
事務局 ☎32-5252

今年10月に、小田原アリーナで開催する「小田原・箱根木製品フェア2002」これにあわせて、全国「木のクラフトコンペ」の作品を募集します。今回のコンペのテーマは「人+木=休らふ」。人と木、人と自然との関係を考えて次世代へのメッセージ、心が癒され「休らえる」作品をお待ちしています。
募集部門 ①テーブルウェア部門 ②インテリア部門 ③観光工芸品部門
募集条件 木を主要素材とし、販売可能なもの(非売品は不可)。1月1日現在未発表のもの。
申込 〒250-0055 小田原市久野621 神奈川県工芸技術センター内箱根物産連合会「木のクラフトコンペ」あて募集要項、応募票を80円切手同封の上、請求

2002年度ミス小田原

ミス3人には、賞金と賞品が贈られます。
応募資格 小田原市・箱根町・真鶴町・湯河原町(西さがみ連邦共和国)に在住・在勤・在学の18歳以上(高校生とモデルなどで特約契約のある方を除く)で、1年間を通して30回程度の観光行事や市の公式行事に参加できる方
申込方法 ①支所・連絡所、マロニエなど

市では、電動式生ごみ処理器の使い勝手を体験していただくため、処理器を3ヶ月間無料で貸出し制度を実施していますが、2月～4月の貸出希望者を募集します。
貸出数 14台・先着順
対象者 市内在住の方(法人を除く)で貸出日・返却日にご自身で運搬が可能でアンケートにご協力くださる方。
貸出日 2月4日(月)
返却日 4月26日(金)
貸出場所 町町クリーンセンター
申込 1月25日(金)までに

「おだわら高齢者保健福祉介護計画」策定委員会委員

高齢介護課 ☎33-1841

平成12年に策定された「おだわら高齢者保健福祉介護計画」を見直し、平成19年までの新たな計画の策定を行います。
対象 市内在住または外国人登録をしている方・3人・多数選考
任期 平成14年4月から平成15年3月
会議 年9回(予定)
報酬 市の規定によります
申込方法 高齢介護課に備え付けの所定の応募用紙を提出してください
申込 1月31日(木)当日消印有効までに

観光協会 ☎22-5002

にある所定の応募用紙を持参または郵送
②観光協会のホームページからも応募可
http://free.tecnor.jp/odawara
申込 2月22日(金)(消印有効)までに、〒250-0014 小田原市内1-21 小田原市観光協会



小田原アリーナの行事予定 <1月15日～2月14日> 小田原アリーナ ☎38-1144

日 時	内 容
1月19日(土)	女子プロレスオールスター小田原大会
1月20日(日)	神奈川県高等学校バスケットボール新人大会
1月22日(火)～25日(金)	I T講習
1月25日(金)～27日(日)	骨董品展示即売会
1月26日(土)	小田原地区卓球個人選手権大会
1月27日(日)	インリダ研修会
2月 3日(水)	県中体連剣道新人戦 小田原地区無段者剣道大会
2月 5日(火)～8日(金)	I T講習
2月10日(日)	県社人バドミントン連盟冬季個人戦大会
2月10日(日)～11日(祝)	仏壇仏具展示販売会

※イベント開催時は、一般利用ができないこともあります。

インディアカ大会

体育協会 ☎24-0343

日時 2月17日(日)
会場 小田原アリーナ・メインアリーナ
定員 男子・女子各40チーム
参加料 1チーム 3,000円
申込 小田原市体育協会事務局へ参加料を添えて直接または現金書留。当日申込不可。〒250-0045 小田原市城山2-29-1 小田原市体育協会事務局
申込期間 1月15日(火)～2月1日(金)
※土・日を除く。

手話入門講習会

社会福祉協議会 ☎35-4000

聴力の障害を知り、手話を楽しむ学びながらボランティア活動をしてみませんか。

日時 1月31日～2月28日の木曜日

全5回・10:00～11:30

場所 社会福祉センター

対象 市内在住・在勤の20人・先着順

講師 手話サークル松の会

申込 1月16日㈪から

春季労働講座

西湘地区行政センター ☎22-1151

(内線284)

今年度改正された制度、知って得する制度などを分かりやすく解説します。

① 2月6日㈫ ここが変わった! 雇用保険

② 2月12日㈫ 労働法

一解雇・退職と再就職一

③ 2月19日㈫ 労使のための助成金・給付金活用法

④ 2月26日㈫ 高齢者雇用を考える

時間 14:00～16:00

場所 小田原合同庁舎

定員 50人

知っておきたい不動産取引の知識・説明会

県建設業課 ☎045-210-6315

市民相談室 ☎33-1383

資金計画、重要事項説明書、買換え時・契約時の注意、よい広告の選び方、媒介契約について、よい業者の選び方、建築基準法の話、現地調査のポイント、不動産取引と税金について。

日時 1月28日㈫ 13:00～16:30

場所 市役所大会議室(7階)

定員 70人・当日先着順

フラワーガーデンの園芸教室

フラワーガーデン ☎34-2814

定員 各20人・先着順、電話申込。

教材費 3,000円

※締め切り日以降のキャンセルは、教材費相当有料。

① ひな祭りのアレンジメント

～へんまり風のアレンジとラッピングをします～

日時 2月23日㈫ 10:00～11:30

講師 大村佑子さん

持ち物 ホッチキス、ハサミ、両面テープ

申込 2月19日㈫までに

② フラワーアレンジメント

～ひな祭り風のアレンジメントを作ってみよう～

日時 2月23日㈫ 13:30～15:00

講師 フルールBell

持ち物 花切りばさみ、エプロン、持帰り用の袋

申込 2月16日㈫までに

男女共同参画型社会
づくり市民フォーラム

女性行政課 ☎33-1725

～本音と建前を近づけるために～「ジェンダーフリーへの第一歩…それはまず気付くこと」をテーマにフォーラムを行います。

日時 2月24日㈫ 10:00～12:15

場所 マロニエ

定員 70人・先着順(男性の参加歓迎)

内容 ①実行委員による活動研究発表

②参加者による座談会

③講談「歴史に学ぶ女性の生き方」

講師 神田 紅さん

④女性団体の活動紹介(展示)

託児 就学前まで おやつ代100円(予約制)

リサイクル講演会

「リサイクルと環境ボランティア活動」

環境総務課 ☎33-1475

環境ボランティア活動を通して見た、資源リサイクルの現状と、市環境ボランティア協会の活動についての講演会です。

日時 1月25日㈫ 14:00～15:30

場所 中央公民館ホール

講師 環境ボランティア協会会長 佐藤昭男さん

おだわらシルバー大学
公開講座「大久保忠真」

生涯学習課 ☎33-1712

若干16歳にして小田原藩主となり、以来40年間藩政と幕政の改革に尽くした小田原藩中興の祖・大久保忠真の功績を学びます。

日時 2月7日㈫ 10:00～12:00

場所 マロニエ

定員 60人・先着順

講師 小田原市史観託員 下重清さん

小田原文学散歩
～尾崎一雄コース

市立図書館 ☎24-1056

小田原を代表する私小説作家で、文化勲章受章者の尾崎一雄。「富士は天候と時刻とによって身じまひをいろいろにする(『虫のいろいろ』より)」と文学碑に刻まれているとおり、住まいのあった下管我的風景は彼の作品に大きな影響を与えました。当時と変わらぬ美しい富士山と満開の梅の中、その作品の舞台となった旧宅周辺を、ゆっくりと散策してみませんか。

日時 2月23日㈫ 13:00出発(12:50御殿線下管我駅集合) 小雨決行

コース 尾崎一雄文学碑・宗我神社・城前寺他

対象 高校生以上・30人・先着順

参加料 150円(保険料・教材費、当日集金)

申込 1月16日㈫から



休日は家族・仲間と楽しくスポーツ!

スポーツ課 ☎38-1148

各体育施設で大会・イベントなどの利用が増えている中、休日により多くの皆さんにご利用していただくこと、毎月土曜日から日曜日の1～2日は、一般利用される方のために、施設の一部を空けてあります。※日程の変更がある場合があります。利用方法・料金は通常と同じです。

○小田原アリーナ

バスケットボール・バドミントン・卓球

1月20日㈫

※メイン・サブアリーナを共用する個人利用に限りません。(予約不可)

○小田原テニスガーデン(要予約)

テニス・ソフトテニス

2月9日㈫・24日㈫・3月9日㈫

○酒匂川スポーツ広場(要予約)

野球・サッカー・少年野球・ソフトボール

2月17日㈫

市町村対抗かながわ駅伝

スポーツ課 ☎38-1149

日時 2月10日㈫ 9:00スタート

コース 全10区間 計70.2km

市内通過時刻 西湘地区体育センター(スタート)9:00～酒匂小学校前9:04～鏡木橋9:08

～田島石橋交差点9:12～JA下管我支店前

(中継所)9:21～県立相模湖公園(ゴール)

選手通過時の交通規制にご協力をお願いします。

「リング」「らせん」の
鈴木光司さん講演会
スプリングトークINおだわら

女性行政課 ☎33-1725 ☎33-1286

男女共同参画社会づくり啓発講演会として自他ともに認める文壇最強の子育てパパの小説家、鈴木光司さんに自らの子育て体験をもとに、熱い思いを語っていただきます。

日時 3月9日㈫ 13:30～15:30

会場 小田原市民会館 小ホール

テーマ 「その日をつかめ」

定員 250人・先着順

託児 就学前まで(予約制・おやつ代100円)

申込方法 電話またはFax、E-mailで

E-mail josesi@city.odawara.kanagawa.jp

Fax、E-mailの方は、スプリングトーク希望

氏名・電話・住所を明記してください。

※ご来場の際は、公共交通機関をご利用ください。



税金・年金・補助

納税・年金
各種手当てについて

確定申告はご自身で記載を

税務署 ☎35-4511

税務署では、「自書申告」のお手伝いをするために、「自書申告コーナー」を設けて記載方法のアドバイスを行っています。

※自書申告コーナーをご利用の方は、前年分の確定申告書、収支内訳書などの控と、計算用具・筆記具をご持参ください。

所得税と市・県民税は3月15日までに申告を

所得税…税務署 ☎35-4511 市・県民税…市民税課 ☎33-1351

所得税と市・県民税の申告期間は、2月16日から3月15日までの1か月間です。(本年は、16日と17日は土、日のため申告受付は18日/月かとなります。) お早めに申告してください。(土・日はお休みです。)

所得税

●確定申告が必要な方

①事業所得や不動産所得などがある方で、平成13年中の所得金額の合計額が、扶養控除などの各種所得控除の合計額を超える方

②給与所得者で、

●平成13年中の給与収入が2,000万円を超える方

●給与所得のほかに20万円を超える所得のある方

●2か所以上から給与を受けている方

③不動産やゴルフ会員権などの資産を譲渡した方などです。

●確定申告の受付

所得税の確定申告は、税務署で受け付けます。提出は郵送でもできます。還付申告などは、市民税課(市役所2階)でも受け付けますが、青色申告、譲渡所得、事業所得、不動産所得、住宅借入金等特別控除のある方は税務署で申告してください。

サラリーマンの方などで医療費控除や住宅借入金等特別控除などの適用を受けるための還付申告は、2月16日前でも税務署で提出できます。

●期間中は混雑しますので、次の点に注意してください。

●申告書や収支内訳書の記載できるところには、事前に記載してください。

●医療費控除を受けられる方は、必ず領収書の合計額を計算してください。

○税理士会の無料相談が次のとおり開催されますのでご利用ください。

期日	場所
2月6日(木)～8日(土)	マロニエ
2月12日(火)～14日(木)	小田原市農業協同組合本店

受付時間はすべて
9:30～11:00、13:00～15:00
●納税 所得税は、3月15日(金)まで、最寄りの金融機関や郵便局、税務署で納めてください。また、便利・安全・確実な振替納税もご利用ください。

20歳になったら国民年金

福祉総務課 ☎33-1867

国民年金は、働く世代が納めた保険料で、その時代の高齢者の生活を支える制度です。20歳になった学生や厚生年金・共済組合に加入していない方は、国民年金に加入することが義務づけられています。お誕生月の前月に加入届(ハガキ)を郵送していただきますので、必要事項を記入のうえご返送ください。学生であることや、経済的な理由などから保険料が納められないときは、学生納付特例や申請免除の制度がありますので、お気軽にご相談ください。

※平成14年4月から、夜間部・定時制課程や通信制課程に在学する学生についても、学生納付特例制度の対象になります。



講座・教室

講演会・展示
発表

一日囲碁教室

② 専徳記念館 ☎36-2381

これから囲碁を覚えたい方、もっと強くなりた方、ぜひ参加してみませんか。

日時 2月3日(日) 9:30～16:00

場所 専徳記念館

対象 主に初心者20人・先輩(経験者、小・中学生も歓迎)

申込 1月16日(水)から

今月の納税

市民税課 ☎33-1351

個人市民税・県民税(第4期分)

納期限は **1月31日(木)**

口座振替払いの方は、預貯金残高のご確認を。

給与支払報告書・法定調書の提出はお早めに

税務署 ☎35-4511

市民税課 ☎33-1354

平成13年分の給与支払報告書・法定調書の提出期限は、1月31日(木)です。お早めにご提出ください。

提出先

○給与支払報告書は、受給者の平成14年1月1日現在の住所地の市区町村へ

○源泉徴収票・④国等支払調書・不動産の支払調書は、税務署へ

国民年金・国民健康保険・介護保険の保険料は、節税になります

国民年金…福祉総務課 ☎33-1867

国民健康保険・介護保険…市民税課 ☎33-1352

国民年金・国民健康保険・介護保険の保険料は、確定申告や市県民税申告等の際に、全額「社会保険料控除」として所得から差し引かれます。控除の対象となるのは、平成13年1月1日から平成13年12月31日までにお納めになった保険料です。(配偶者やその他の親族の保険料を納めた場合には、その分も含みます。ただし、介護保険料の特別徴収(年金からの天引き)対象者につきましては、本人の自給給料の対象となります。)

お納めになった保険料については、1月下旬に「納付済額のお知らせ」(ハガキ)をお送りしますので、確定申告や市県民税申告などの際にご利用ください。

市・県民税

●申告が必要な方

①平成14年1月1日現在小田原市に住所があり、平成13年中に所得があった方(税務署に確定申告をした方は、市県民税申告は不要です。)

②平成13年中に配当所得があり、源泉分離課税を選択した方

③市外に住んでいるが、市内に事務所や家屋敷のある方

④そのほか、申告書の送付を受けた方(用紙は2月上旬に郵送します。)

●申告の受付

市・県民税の申告は、展示広報ロビー(市役所2階)で受け付けます。2月16日前でも、市役所2階(窓口3番)で受け付けています。

●市・県民税の出振申告相談

日 時	場 所
2月19日(火)	9:00～11:00 片浦支所 9:00～11:00 大窪支所 13:00～16:00
2月20日(水)～22日(金)	9:00～11:00 ※マロニエ 13:00～16:00
2月25日(月)	9:00～11:00 富水連絡所 13:00～16:00
2月26日(火)	9:00～11:00 上府中支所 13:00～16:00 豊川支所
2月27日(水)	9:00～11:00 曾我みのり館 13:00～16:00 下曽我支所
2月28日(木)	9:00～11:00 橋支所 13:00～16:00
3月1日(金)	9:00～11:00 専徳記念館 13:00～16:00

※マロニエでは混雑解消のため対象地区を設定します。

2月20日(火)	下府中地区の方
2月21日(水)	国府津地区の方
2月22日(木)	酒匂地区の方

●申告に必要な書類

①申告書 ②所得の明細書(源泉徴収票、雇用主の給与支払明細書、収支の明細書など) ③所得から差し引かれる各種控除の領収書など

●申告書は、郵送された申告書に同封の「申告書の書き方」を参考に、ご自身で記載していただくようお願いいたします。



合同企業就職相談会

公共職業安定所 ☎23-8609
商工会議所 ☎23-1811
産業政策課 ☎33-1555

企業による説明・面接などを行います。就職を希望される方の参加をお待ちしています。

日時 2月5日(水)13:00~16:00

場所 市民会館

対象 中途採用者・中高年齢者・新規学卒者

労働相談

地域づくり課 ☎33-1854

2月から県西湘地区行政センターとの共催で定期的に労働相談会を実施します。働く上での悩みごとや人を使う上での心配ごとの相談を専門の相談員が無料で面接相談に応じます。

日時 毎月第1木曜日・10:00~16:00

場所 市役所市民相談室

相談員 行政センター商工労働部職員など

街づくり景観アドバイザー

都市計画課 ☎33-1573

市民の皆さんの住宅などの建物、小田原らしい魅力ある街なみを創り出す主役です。市では、皆さんが建築や修繕の際に考える建物のデザインや色彩、緑化などについての相談にお応えいたします。ちょっとした工夫をすることで、より、街並みは変わるものです。アドバイザーは、民間建築士と市の職員です。

日時 2月6日(水)10:00~

場所 市役所

申込 1月31日(木)までに

入札参加登録の申請手続

管財契約課 ☎33-1323

市が発注する工事や製造の請負、物件の買入れ、測量と設計委託などの指名競争入札に参加を希望する方は、次のとおり登録申請受付を行いますので手続をしてください。今回登録の有効期間は、平成14年6月1日から平成15年5月31日までです。

●申込用紙の配布 配布中~1月23日(水)の間に管財契約課(市役所4階)で直接配布します。

●受付期間 2月6日(水)~2月7日(木)申込用紙配布時に受付日を指定させていただきます。

<ON AIR> 毎週、暮らしの情報・まちづくり情報などを詳しくお届けします

○小田原ケーブルテレビ9ch「おだわらワンダーランド」(月~金) 8:00、8:30、12:00、12:30、14:00、14:30、20:00、20:30、22:00、22:30

農地活用の悩みは

都市整備課 ☎33-1598 庶33-1579

市街化区域内農地の現在抱えている問題や将来の活用などについての相談を伺っています。土地面積の大小などは関係なく受付けております。

訪問相談窓口(都市整備課にて随時受付)
※小田原市都市整備課ホームページもお気軽にアクセスしてください。



弁護士による 宅地建物法律相談

市民相談室 ☎33-1383

日時 1月29日(火)10:00~15:00(予約制)

場所 市役所市民相談室

創業や新事業の展開を お考えの方へ

商工会議所 ☎23-1811

商工会議所では、創業時に直面する経営などの問題に対して最も適切な支援策を紹介し、支援機関と相談者のコーディネートを行う窓口を設けています。

日時 火・金曜日 10:00~16:00

場所 商工会議所

市民相談 2月

土・日・祝日は休み

場所: 市役所2階

市民相談室

☎33-1383

- ①一般相談 休日を除く毎日 9:00~11:00
- ②防災相談 休日を除く毎日 13:00~16:00
- ③法律相談(予約制) 毎週水曜日 13:30~15:30
- ④税務相談 19日(火)13:30~15:30
- ⑤宅地建物取引相談 28日(木)13:30~15:30
- ⑥登記相談 14日(木)13:30~15:30
- ⑦心配ごと相談 毎週月曜日 13:00~15:30
- ⑧人権擁護相談 12日(火)・26日(火) 13:00~15:00
- ⑨行政相談 21日(木)13:00~16:00
- ⑩教育相談 毎週金曜日 9:00~11:30
- ⑪消費生活相談 毎週金曜日 9:00~16:00



税金・年金・補助

納税・年金
各種手当てについて

三税共同説明会

税務署 ☎35-4511

所得税・個人事業税・市県民税の共同説明会を開きます。確定申告書の書き方などについて不明な点のある方は、送付済みの確定申告書の用紙と説明書をお持ちになって会場にお越しください。説明終了後、自書申告指導も行います。

日時 1月31日(木)14:00~16:00

場所 中央公民館

償却資産の申告は 1月31日までに

資産税課 ☎33-1362

償却資産をお持ちの法人や個人の方は申告が必要です。申告書の記載方法などの不明な点につきましては、お問い合わせください。申告期限間近は混雑が予想されますので、申告はお早めをお願いします。

該当する償却資産 土地・建物以外の資産で、1月1日現在、事業用に所有している構築物・建物附属設備・機械・装置・船舶・運搬具(自動車税・軽自動車税の対象資産は除く)・工具・器具・備品など
申告先 資産税課(市役所2階)
申告期限 1月31日(木)

母子家庭への修学資金などの貸付について

児童福祉課 ☎33-1454

母子家庭のお子さんの就職または修学に次のような資金貸付制度があります。金額は内容により異なりますのでお問い合わせください。

- 修学資金(18,000円~51,000円)高等学校、専修学校、大学、各種学校などに修学するための授業料、書籍代、交通費などに必要な資金
- 就学支度資金(39,500円~380,000円)高等学校、専修学校、大学、各種学校などの入学に必要な資金
- 修業資金(50,000円)事業を開始、または就職するための知識、技能を習得するために必要な資金
- 就職支度資金(100,000円)就職するために必要な洋服、履物などを購入する資金
- 申込方法 児童福祉課(市役所2階)にある申請用紙を提出。保証人の印鑑証明などが必要。申請は、いつでもできますが、就学支度金を4月始めに受けるためには、2月末日までに提出してください。
- 母子相談もご利用を 平日9:00~16:00



お知らせ

市からの
お知らせなど

2月7日は北方領土の日

行政総務課 ☎33-1291

水道の凍結にご注意！

水道局給水課 ☎41-1235

冬になるとご家庭の露出している水道管の水が凍って水が出なくなったり、管が破裂するなどの事故が起こることがあります。忘れずに水道管の保温をしましょう。

①凍結防止方法 ●屋外の立ち上がりや、溝及び水路を横切っている露出部分には、発泡スチロール保温材(指定工事店または、水道材料店で販売しています)を巻くか、布などで保温して下さい。●立ち上がりが羽目板にびたり付いているため、保温材等が巻けない場合は、厚さ1cmぐらいの板で「コ」の字形の「とい」を作り、羽目板に釘付けにして、中にオガクサやモミガラなどをに入れて下さい。●メーターボックス内に露出した部分にも、発泡スチロールの箱などを切り取り、ボックス内に入れておくことと安全です。この時メーターの針が読めるようにして下さい。②水道が凍ってしまったら、凍ったところにタオルや布をかぶせ、その上からぬるま湯をゆっくりかけて下さい。急に熱湯をかけると凍ったところが破裂する恐れがあります。※凍った蛇口のハンドルを無理に回すと、中のパッキンが傷ついて水が止まらなくなりますので注意して下さい。

水道局からのお知らせ

- ①料金担当 ☎41-1211
- ②総務担当 ☎41-1202

①水道の漏水にご注意

蛇口を全部閉めても水道メーターのバイロット針(銀色の円盤)が回っているという漏水の疑いがあります。そのままにしておくと、思わぬ水道料金がかかってしまいますので、ときどき水道メーターを確認して早期に漏水を発見し、修理しましょう。(修理は市指定の水道工事業者に依頼してください)

②「水のきらめき」はいかがですか

「水のきらめき」は市内清水新田にある第一水源地の地下100mから汲み上げたナチュラルミネラルウォーターです。地元小田原のおいしい水をぜひ味わってみてください。「水のきらめき」は水道局で販売しています。[480ml アルミ缶1本100円、1ケース(24本)2,000円] [2ℓペットボトル1本190円、1ケース(6本)1,140円]

情報公開制度検討会議の公開

行政総務課 ☎33-1288
(行政情報センター)

小田原市の情報公開制度のあり方を検討する情報公開制度検討会議を公開します。

日時 1月28日(月) 14:00～

場所 市役所全員協議会室(3階緑色廊下)

会議内容 小田原市の情報公開制度のあり方について

受付 会議当日の13:30から会議室入り口で

4月1日から農業共済事務組合が県内1組合(三浦市を除く)になります

西湘地区農業共済事務組合
☎35-0763

昭和63年に設立しました西湘地区農業共済事務組合が地域再編整備に伴い県内の10組合と統合し、平成14年4月1日から神奈川県農業共済組合(呼称NOSAI神奈川)になります。新組合では、小田原市、真鶴町、湯河原町、箱根町、南足柄市、中井町、大井町、松田町、山北町、開成町の区域内に西部支所を設けて、農業者の共済ニーズに応えるため、定款かつ効率的な事業運営を図りたいと思います。なお、掛金につきましては、従前どおりですので、今後とも変わらぬご支援よろしくお願い致します。

地域や学校の行事などに貸し出します

社会福祉協議会 ☎35-4000

地域や学校の催し物などで、子供達に大人気の機材を無料で貸し出しています。

・綿羊子機、ポップコーン機、かき氷機・着ぐるみ(アンパンマン、バイキンマン、ドキンちゃん、パンダ)

■「わが家の地震対策一ロメロ」

防災対策課 ☎33-1855
平成7年1月17日に起こった阪神・淡路大震災から7年が経ちました。死者・不明者は6千人を超え、家屋全半壊約20万棟、火災約300件が発生し、わが国でも関東大震災に次ぐ被害の大きな災害でした。あの災害の教訓を決して風化させてはなりません。家族でいま一度、災害の際の対応を確認するとともに、地域でも自主防災組織などで話し合いをもつなどして、互いの防災意識を高め、災害に対する備えを心がけましょう。

平成13年11月における県西部の地震活動については、6月から続いた箱根山の地震活動と地殻変動がほぼ終息し、箱根山以外の県西部の地震活動にも特別な変化は認められません。

介護保険情報

その5

高齢介護課 ☎33-1875

「介護サービスを上手に利用しましょう」介護サービスを利用したい…でも使い方がよくわからないということはありませんか？介護保険では、入浴・排せつなどの介護のほか、リハビリ、看護などさまざまなサービスを利用でき、介護を受ける方にとって最適なサービスを受けられるよう、ケアマネジャーが利用者本人やご家族の要望を考慮してケアプランを作成しますので、要介護認定を受けているかどうか、年齢、身体状況、日常の生活状況、家庭の状況、利用したいサービス、お困りになっていることなどをケアマネジャーにお話ししてください。また、これから受けるサービスもどのようなサービスで、どれくらい利用することができるのか、また費用がかかるのかなどをご確認下さい。このほか、現在利用しているもの以外の介護サービスを受けたいとき、身体の状態が変化した場合、介護保険以外の高齢者サービスを受けたいときなども、ケアマネジャーにお気軽にご相談下さい。

新就学児童生徒の保護者の方へ入学準備はいかがですか

学校教育課 ☎33-1682

4月に入学する児童・生徒は、小学校が平成7年4月2日から平成8年4月1日まで生まれ、中学校が平成元年4月2日から平成2年4月1日まで生まれの方です。

就学通知書は、住民基本台帳(住民登録)を基に1月末までにお送りします。まだ住民登録をしていないご家庭は、戸籍住民課(市役所5階)または支所・連絡所などで、至急手続きをしてください。

また、私立や国・県立の学校へ入学する方は、教育委員会への届け出が必要で、入学の決定後、入学する学校の入学承諾書を持って、なるべく早く学校教育課(市役所5階)にお越しください。

なお、入学準備にあたっての学用品などの購入については、入学する学校から説明があります。

小田原都市計画地区計画の案の縦覧

都市計画課 ☎33-1571

マロニエからロビンソン百貨店にかけての地区については、周辺の住環境に配慮した商業・業務地区として保全を図ることを目的に、中里地区地区計画を定めるため、その案の縦覧を次のとおり行います。

①縦覧期間 1月24日から2月7日

②縦覧時間 8:30から17:00
(土・日・祭日を除く)

③縦覧場所 市役所都市計画課および都市計画室に意見のある方は、縦覧期間中に意見書を提出できます。

2/4~15

Mokuture「あなたのウッドクラフト展」

産業政策課 ☎33-1515

小田原地方の青少年から、「家族」などをテーマに、木製品のアイデアを募集したところ、504点の応募がありました。この応募作品のうち、若手木工芸家が制作した36点を展示します。

日時 2月4日(月)~15日(金)8:30~17:00

場所 市役所 2階ロビー

○3月にロビンソン百貨店でも展示予定

市民プラザ

市民のみなさんの活動を紹介するコーナーです。掲載を希望する方は発行月の前々月の月末までに。広報聴覚室(市役所3階) ☎33-1261

■学校図書ボランティア交流会

日時 1月25日(金) 10:00~12:00
場所 市民活動サポートセンター
対象 学校図書のボランティアや関心のある方・50人
参加費 100円(茶菓子代)
申込 1月24日(木)まで、準備会・宮崎 ☎47-4036

■アメリカンスクエアダンス初心者

日時 2月6日~7月31日の水曜日
18:30~21:00(全25回)
場所 いそげ
定員 10人 会費 3,000円
問 西湘クレシェントスクエアダンスサークル・武井 ☎22-8506

■やさしい中高年者向けインターネット講習会

日時 2月5日(火) 10:00~12:00
場所 スパワザ小田原
対象 中高年齢者優先・12人
参加料 1,000円
申込 1月20日(日)までに、インターネットを楽しもう会・廣沢 ☎34-3889

■ガイアシンフォニー第四番「地球交響曲」自主上映会

日時 2月2日(土)
○第1回 14:30~16:45
17:00~ 瀬村監督のお話
○第2回 18:45~21:00
場所 市民会館
参加料 1,500円(高校生以下1,000円)
問 子どもと生活文化協会・和田 ☎35-8420

■通訳ガイド養成講座(課外)

「The Odawara Castle」というテーマで訪日外国人を想定した英語ガイドのデモンストラーションを行います。
日時 1月20日(日)・27日(日)9:30~11:30
どちらか1日
場所 城址公園
参加料 1,000円(入場料込)
問 きらめき市民教養有志の会・内藤 ☎42-4095

■歩け歩けの会

○「葛山公園観梅ウォーク」
2月10日(日) 集合9:00
○「熱海梅園へ観梅ウォーク」
2月24日(日) 集合8:30
○「早春の伊豆路(旧熱海街道)を歩く」
3月10日(土) 集合9:00
○「早春の金沢川(八景島・称名寺を歩く)」
3月17日(日) 集合8:00
距離 約10km(3月17日は12km)
集合場所 小田原駅東口
参加料 500円・交通費別、弁当持参、雨天中止
問 歩け歩けの会・鈴木 ☎22-5241

■お茶とお花を楽しむ会

フラワーズの講師を招いてレッスンはケーキ・コーヒーをいただきます。
場所 レストラン葡萄の樹木(南町)
定員 10人 参加料 3,300円(花材代)
①バレンタインアレンジメント
1月24日(木) 15:00~17:00
②春の花アレンジメント
2月14日(木) 15:00~17:00
申込 ①は1月21日(日)まで、
②は2月11日(祝)まで楽しむ会・伊沢 ☎24-8474

■琴とフルートのミニコンサート

さらし・春の海など演奏します。
日時 2月17日(日) 13:30~14:30
場所 梅の里センター
問 サークルしらべ・河俣 ☎34-9002

■背骨のゆがみを直して病気を治す姿勢健康法

日時 1月27日(日) 10:30~12:00
場所 保健センター
定員 30人 参加料 1,500円
問 姿勢と健康の会・高部 ☎48-3125

■小田原ピカソ会 会員

油絵・水彩・パステルで絵を描こう。
日時 日曜日9:30~12:00・月2回
場所 中央公民館 会費 2,000円(月)
問 大澤 ☎47-5921

■手づくり絵本まつり 出品者

手づくり絵本を発表しよう。
日時 3月8日(金)~11日(日) 10:00~17:00
場所 キャラリー新九郎(伊勢治書店)
申込 2月10日(日)までに、実行委員会・塩津 ☎36-8186

■フリーマーケットふれあいの会出店者

日時 1月27日(日) 9:00~15:00
場所 マロニエ
申込 ふれあいの会・佐藤 ☎0463-35-0813

■梅盆栽展示会

日時 2月16日(土)~17日(日)
場所 国府津公民館
問 川東盆栽会・野地 ☎47-4502

■確定申告臨時相談

日時 1月22日(火)~3月15日(金) 9:00~17:00
(金曜日は20:00まで)
場所 吉田ビル(銀座通りアブリ隣り)
※土・日・休日も実施します。
問 社団法人青色申告会・山口 ☎24-2611

2/14

市民ロビーコンサート

公募による小田原ゆかりの音楽家「春を待つ 歌とピアノのひととき」

市民交楽課 ☎33-1706

公募による演奏家の方々にようコンサート。やさしい歌声による日本歌など、華麗なピアノソノを、ぜひ楽しんでください。



島田澄子さん



大館蘭さん

日時 2月14日(木)12:20~12:50

場所 市役所 2階市民ホール

出演者と曲目 ●島田澄子さん(ソプラノ)・会津有紀さん(ピアノ伴奏)、北原白秋作詩、山田耕筰作曲「この道」ほか ●大館蘭さん(ピアノ)、ショパン作曲「エチュード 作品10-5「黒鍵」」ほか

2/17

相模人形芝居大会

連合会事務局(平塚市社会教育課) ☎0463-35-8124

相模人形芝居とは、今からおよそ250年前の江戸時代からこの地方一帯に伝えられた人形芝居で、大隈の文楽と同じ「3人遣い」という一体系の人形を3人の人形遣いが息を合わせて動かすこと、「鉄砲差し」という独特の操作方法に特徴があります。なお、当日は人形浄瑠璃芝居の公演のほか、人形芝居教室もあります。

日時 2月17日(日) 12:00(開場は11:30)

場所 平塚市中央公民館
(平塚市追分1番20号)

内容 人形芝居教室(協力 下中座・小田原市)、楳城阿波の唄門~巡礼唄の段~(長谷寺・厚木市)、絵本太功記~尼ヶ崎の段~上段(下中座・小田原市)下段(林寺・厚木市) 伽羅先代萩~政岡忠義の段~(足柄屋・南足柄市)、御所桜堀川夜討~弁慶上使の段~上段(前鳥屋・平塚市)

イベント

市内や県下で行われるイベント、行政からのお知らせなどを紹介します。
わからないことはタイトル名の下にある担当部課までお気軽にどうぞ。
なお事前申込が必要なものは、担当部課の前に「**要**」と書いてあります。

1/19

かもめ図書館特別映画会

かもめ図書館 ☎49-7800

日時 1月19日(土) 14:00～
(開場は13:40)

場所 かもめ図書館

定員 180人

プログラム 「ジョー、満月の島へ行く」
(映画・107分)

1/20

おだわら国際交流ラウンジ “ティーサロン”

市民交流課 ☎33-1707

日本のお正月

書き初め、双六、福笑い、いろはカルタなど盛りだくさん。一緒に日本のお正月を楽しみませんか？

日時 1月20日(日) 13:30～15:30

ホスト 小田原海外市民交流会

参加を希望される方は、市民交流課に御連絡ください。なお、この“ティーサロン”をプロデュースしてくださるホスト役を募集しています。



1/26～2/7・2/9～19

市史料展 小田原の懐かしい景色

市史編さん担当 ☎23-8510

シリーズ「おだわらふるさとの記憶～小田原の懐かしい景色～」として、明治以降に日本画や絵はがきなどで残された懐かしい景色を中心に過ぎし日の小田原を紹介します。

○日時 1月26日(土)～2月7日(木)
9:00～16:30 (月曜休館)

場所 松永記念館 別館(2階)

○日時 2月9日(土)～19日(火)
9:00～16:30 (2/12・18は休館)

場所 かもめ図書館



1/26～2/17

郷土文化館特別展 干支にちなむ午展

郷土文化館 ☎23-1377

干支の年にちなんだ美術工芸品や郷土玩具などを展示します。

日時 1月26日(土)～2月17日(日)
9:00～17:00

場所 郷土文化館

○会期中、体験教室(子ども可)や呈茶サービスを実施いたします。10:00～15:00の間、自由に体験可能。事前申込不要。

1月27日(日) オリジナル絵馬教室

2月 3日(日) かわり絵教室

2月10日(日)・11日(祝) 呈茶サービス

2月17日(日) 絵てがみ教室



1/28～2/1

ボランティア活動相談会・活動紹介パネル展

市民活動サポートセンター ☎22-8001

日時 1月28日(月)～2月1日(金)
9:00～16:30

場所 市役所展示ロビー (2階)

内容 ボランティアに関心のある方や、これからボランティア活動を行ってみようという方に、いろいろな情報を提供するほか、活動のきっかけなどの相談を行います。さらに、福祉や環境をはじめとする多くのボランティア団体の活動をパネルで紹介しています。お気軽にお立ち寄りください。

2/2・3

本のりさいくるフェア

かもめ図書館 ☎49-7800

図書館で不用になったり、市民の皆さんからいただいた本や雑誌など1万5千冊を無料で提供します。入場は30分ごとの入れ替え制です。

日時 2月2日(土)・3日(日) 12:00～16:30

当日11:00から入場整理券を配布。

場所 かもめ図書館

※当日は大変混み合いますので、お車でのご来館はご遠慮ください。

1/26・1/28～2/3

政策総合研究所特別研究会 「若者が提案するまちづくり」

政策総合研究所 ☎33-1315

首都圏の大学の協力で、学生たちが小田原のまちづくりを題材に研究・提案した成果を発表・展示し、地元の皆さんと意見を交換します。

●発表会

日時 1月26日(土) 13:00～16:30

場所 松永記念館

定員 50人・先着順

●展示会

日時 1月28日(月)～2月3日(日)
10:00～18:00

場所 小田原宿なりわい交流館「角吉」

小田原競輪開催日

事業課 ☎23-1101

1月15日(火)～17日(木)

24日(木)～27日(日) 場外

2月 3日(日)～ 5日(火)

2/9・10

おだわらシルバー大学文化祭

生涯学習課 ☎33-1712

様々な研究発表、講演会、教室、公演が行われます。ぜひ遊びに来てください。

日時 2月9日(土)・10日(日) 10:00～16:00

場所 中央公民館

●2月9日(土)

○「講演・効果的な話し方」10:30～12:00

定員 300人

講師 元テレビ朝日アナウンサー 加藤敬子さん

○「手作りおもちゃ教室」14:00～16:00

自分の作ったおもちゃで遊ぼう！

げんないからくり「べたたく」 定員 各20人

○「初めての手品教室」14:00～16:00

簡単なマジックを皆で習いましょう！ 定員 20人

●2月10日(日)

○「柳家三落語会」14:00～15:00

定員 300人

○「手作りおもちゃ教室」10:00～12:00

自分の作ったおもちゃで遊ぼう！

「ミラクルキューブ」六角がえし・四葉風車

定員 各20人

○「みんなに自慢できる手品教室」10:00～12:00

見た目は難しそうで、みんながアツと驚く手品を教えます。

定員 20人

●両日にわたり、紙芝居・マジックの演技発表や民謡の語り、小田原の歴史・民俗の研究成果、趣味などの作品が展示されています。

●申込は多数抽選

<ON AIR> 小田原のイベント情報、知って得する情報がいっぱい

○TVKテレビ42ch「マイコミュニティ」第2・第4水曜 12:52～12:57 ○FMヨコハマ80.4kHz「ザ・ブリーズ」毎週木曜 9:45～9:48

